



Precious One English School

ご契約回数 回

(添削個数を入力ください) 個目の添削 / (回数入力) 回 (お申込み回数)

テーマ
Introduction

ID (ID 番号)
Student (氏名)
corrector

最も言いたいことは (入力してください)

本文	Audience Information New classmates
	距離 First meeting
	立ち位置・目線 Study English
	考え方 Good information

添削・コメント

タイトルは、Self-introduction/ first meeting with new classmates
などがいいかもしれません。何の紹介なのかかわからないので、相手がいる場合には不十分です。日記として保存しておくのであれば、このタイトルでもいいですね。

My name is Yuko. I am Japanese. I am from Tokyo.
[I am Yuko from Tokyo, Japan.](#)

とするとスッキリです。他にも [I am Yuko, born and raised in Tokyo, Japan.](#) で、生まれも育ちも東京です、という表現になります。

I come to study English. But I can't speak English now. Please teach me good English.
日本語をそのまま英語にしているかも？と思えます。伝えたいことを正確に伝えると；

[I came to this country\(the US, Australia など\) to study English.](#)

時制はすでに到着したので、過去形です。不定詞は前置詞 + 目的語の後ろにつけられます。
[I don't speak English well now.](#)

多くの日本人は、「英語が喋れない」という概念を持っていますが、実際は英語ですでに話しているわけですから、少ししか話せない、完璧には話せないなど言葉を足したほうがいいですね。

[I can't speak English like a native. I can't speak English as well as my mother tongue. Please help me learn good English. I am a good listener and eager to learn as much as possible.](#)

日本語では、「教えてください」というのは謙遜する言葉ですが、英語では教えるべき人はお金をもらっている先生や講師なので、クラスメイトに言うのには適していません。一般的には help がいいですね。しかも学ぶのは自分であるという表現が大切です。ここでも原形不定詞なので to が省略されることに注意してください。

[などと表現するとポジティブな学ぶ姿勢が伝わります。](#)



Precious One English School

I want to make many friends. I am open and honest. Please ask me questions anytime. I try to answer it.

ここでも日本語を英語化しているようです。Make friends/be friend with は「親しくなる」なので、間違ってもいいのですが、まずは知り合うことが大切ですね。ニュアンスの違いはわかりますか？

I want friends from all over the world.

I would like to make friends with you.

I would like you to know me better.

など、まずは知ってもらふことを意識するとこうした形ですね。

You can ask me any questions openly. I am glad to help you know about Japan and me!

などとすると好感ですね。

My hobby is music. I listen to everything.

Hobbyという単語はあまり頻繁に使われる単語ではないのです。

ですので、I love to listen to any kinds of music.などと表現するといいですね。

Kikumi Odaira

